



États financiers du Canton de Hawkesbury Est

31 décembre 2021

Rapport de l'auditeur indépendant.....	1 - 2
État des résultats.....	3
État de la situation financière	4
État de la variation de la dette nette.....	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires.....	7 - 13
Annexes	
Immobilisations corporelles - annexe 1.....	14
Excédent accumulé - annexe 2.....	15
État des résultats des réserves et fonds de réserve - annexe 3.....	16
État des charges par nature - annexe 4.....	17

Aux membres du conseil, résidents et contribuables du
Canton de Hawkesbury Est

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints du Canton de Hawkesbury Est (la « Municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, des états des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, et les notes afférentes aux états financiers, y compris un résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2021, ainsi que de ses résultats, de la variation de la dette nette, et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de l'audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

MNP s.r.l.

Hawkesbury (Ontario)
Le 25 avril 2022

Comptables professionnels agréés
Experts-comptables autorisés



Canton de Hawkesbury Est
État des résultats
 Exercice clos le 31 décembre 2021

	Budget 2021	Réel 2021	Réel 2020
	\$	\$	\$
Revenus			
Imposition – toutes catégories	5 133 146	5 082 222	5 014 659
Moins : montants reçus pour les :			
Comtés unis (note 3)	(1 993 647)	(1 984 712)	(1 945 659)
Conseils scolaires (note 3)	(817 456)	(810 196)	(827 215)
Imposition nette à des fins municipales	2 322 043	2 287 314	2 241 785
Frais des usagers	622 981	758 682	725 019
Paievements de transfert			
Gouvernement du Canada	797 762	605 551	516 504
Province de l'Ontario	996 200	507 244	883 548
Autres municipalités	540 452	449 026	424 158
(Perte) gain à la cession d'immobilisations corporelles	-	(12 009)	17 866
Revenus de placement	-	1 669	2 213
Licences et permis	6 850	8 139	9 895
Pénalités et intérêts	145 000	123 350	145 239
Dons	-	5 000	9 875
Amendes	11 167	11 772	28 919
Revenus de location	20 000	20 809	20 401
	5 462 455	4 766 547	5 025 422
Charges (annexe 4)			
Administration générale	659 318	695 600	715 006
Protection des personnes et des biens	877 156	896 561	883 604
Services de transport	1 077 836	1 668 073	1 510 911
Hygiène et écologie	663 999	745 429	762 087
Loisirs et services culturels	130 619	205 096	183 094
Urbanisme et aménagement	104 844	197 447	89 098
	3 513 772	4 408 206	4 143 800
Excédent de l'exercice	1 948 683	358 341	881 622
Excédent accumulé au début	14 556 715	14 556 715	13 675 093
Excédent accumulé à la fin (annexe 2)	16 505 398	14 915 056	14 556 715

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

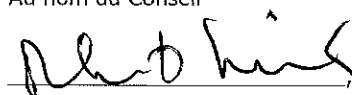


Canton de Hawkesbury Est
État de la situation financière
au 31 décembre 2021

	2021	2020
	\$	\$
Actifs		
Actifs financiers		
Encaisse	25 890	256 073
Débiteurs	530 624	279 934
Taxes	759 893	1 140 313
	1 316 407	1 676 320
Passifs		
Emprunt bancaire (note 4)	110 000	-
Créditeurs et charges à payer	553 013	477 691
Avantages sociaux futurs (note 5)	20 145	19 579
Revenus reportés (note 6)	185 079	551 808
Emprunts (note 7)	1 337 817	1 631 675
	2 206 054	2 680 753
Dette nette	(889 647)	(1 004 433)
Engagements (note 10)		
Actifs non financiers		
Immobilisations corporelles (annexe 1)	15 585 243	15 501 798
Stocks	109 826	59 350
Frais payés d'avance	109 634	-
	15 804 703	15 561 148
Excédent accumulé (annexe 2)	14 915 056	14 556 715

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

Au nom du Conseil

 Maire

 Directeur Général/Trésorier



Canton de Hawkesbury Est
État de la variation de la dette nette
 Exercice clos le 31 décembre 2021

	Budget 2021	Réel 2021	Réel 2020
	\$	\$	\$
Excédent de l'exercice	1 948 683	358 341	881 622
Perte (gain) à la cession d'immobilisations corporelles	-	12 009	(17 866)
Amortissement des immobilisations corporelles	-	753 953	701 548
Acquisition d'immobilisations corporelles	(1 988 279)	(883 407)	(1 537 398)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	-	34 000	20 250
Augmentation des stocks	-	(50 476)	(6 198)
(Augmentation) diminution des frais payés d'avance	-	(109 634)	4 114
Diminution (augmentation) de la dette nette	(39 596)	114 786	46 072
Dette nette au début	(1 004 433)	(1 004 433)	(1 050 505)
Dette nette à la fin	(1 044 029)	(889 647)	(1 004 433)

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.



Canton de Hawkesbury Est
État des flux de trésorerie
 Exercice clos le 31 décembre 2021

	2021	2020
	\$	\$
Activités de fonctionnement		
Excédent de l'exercice	358 341	881 622
Variation des éléments hors caisse des actifs et passifs		
(Augmentation) diminution des débiteurs	(250 690)	1 514 072
Diminution (augmentation) des taxes à recevoir	380 420	(285 510)
Augmentation (diminution) des créditeurs et charges à payer	87 653	(45 414)
Augmentation (diminution) des avantages sociaux futurs	566	(2 925)
(Diminution) augmentation des revenus reportés	(366 729)	74 140
Augmentation des stocks	(50 476)	(6 198)
(Augmentation) diminution des frais payés d'avance	(109 634)	4 114
	49 451	2 133 901
Éléments de fonctionnement hors caisse		
Perte (gain) à la cession d'immobilisations corporelles	12 009	(17 866)
Amortissement des immobilisations corporelles	753 953	701 548
	765 962	683 682
Augmentation nette de l'encaisse due aux activités de fonctionnement	815 413	2 817 583
Activités d'immobilisations		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(895 738)	(1 676 017)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	34 000	20 250
Diminution nette de l'encaisse due aux activités d'immobilisations	(861 738)	(1 655 767)
Activités de financement		
Augmentation (diminution) de l'emprunt bancaire	110 000	(1 390 000)
Produit d'emprunts à long terme	-	725 185
Remboursement du capital des emprunts	(293 858)	(236 789)
Diminution nette de l'encaisse due aux activités de financement	(183 858)	(901 604)
(Diminution) augmentation nette de l'encaisse	(230 183)	260 212
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début	256 073	(4 139)
Encaisse à la fin	25 890	256 073

Voir les renseignements complémentaires présentés à la note 8.

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.



Canton de Hawkesbury Est
Notes complémentaires
31 décembre 2021

1. Méthodes comptables futures

Date d'application : 1^{er} avril 2021

Chapitre SP 1150 – Principes comptables généralement reconnus

Le présent chapitre établit les normes pour la communication d'une information financière en conformité avec les principes comptables généralement reconnus.

Le Canton de Hawkesbury Est (la « Municipalité ») évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon prospective.

Date d'application : 1^{er} avril 2022

Chapitre SP 1201 – Présentation des états financiers

Le présent chapitre établit les principes généraux et les normes d'information applicables aux états financiers des gouvernements.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon prospective.

Chapitre SP 2601 – Conversion des devises

Le présent chapitre établit des normes de comptabilisation et d'information relatives aux opérations libellées en devises dans les états financiers des gouvernements.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon prospective.

Chapitre SP 3041 – Placements de portefeuille

Le présent chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter, dans les états financiers des gouvernements, les placements de portefeuille.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon prospective.

Chapitre SP 3280 – Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations

Ce chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter un passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon prospective.

Chapitre SP 3450 – Instruments financiers

Le présent chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter tous les types d'instruments financiers, y compris les dérivés.

Les actifs non financiers ne sont pas disponibles pour rembourser les passifs et sont utilisés pour offrir des services. Ils ont des durées de vie utile de plus d'un an et ne sont pas destinés à être revendus dans le cours normal des activités. La variation des actifs non financiers au cours de l'exercice ainsi que l'excédent de l'exercice donnent la variation de la dette nette pour l'exercice.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon prospective.



Canton de Hawkesbury Est
Notes complémentaires
31 décembre 2021

1. Méthodes comptables futures (suite)

Date d'application : 1^{er} avril 2023

Chapitre SP 1000 – Fondements conceptuels des états financiers

Ce chapitre définit les concepts sur lesquels reposent la formulation et l'application des principes comptables suivis par les gouvernements dans la préparation de leurs états financiers. Ces états financiers sont destinés à satisfaire les besoins d'information communs des utilisateurs externes de l'information financière relative à un gouvernement.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon rétroactive ou prospective.

Chapitre SP 3400 – Revenus

Ce chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter les revenus. Plus précisément, il fait la distinction entre les revenus provenant d'opérations qui comprennent des obligations de prestation et les revenus provenant d'opérations qui ne comprennent pas d'obligations de prestation.

La Municipalité évalue présentement les incidences de l'adoption de cette nouvelle norme, applicable de façon rétroactive ou prospective.

2. Méthodes comptables

Les états financiers de la Municipalité sont la responsabilité de la direction et sont préparés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP) établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de CPA Canada.

L'accent des états financiers du CCSP est mis sur la situation financière de la Municipalité et l'évolution de celle-ci. L'état de la situation financière présente les actifs financiers et passifs et les actifs non financiers de la Municipalité. Les actifs financiers sont disponibles pour faire face aux obligations existantes ou financer des activités futures. La dette nette est la différence entre les actifs financiers et les passifs.

Périmètre comptable

États financiers

Ces états financiers présentent les actifs, passifs, les revenus et les charges de fonctionnement, réserves et fonds de réserve et les variations des investissements dans les immobilisations corporelles et incluent les opérations de tous les comités du conseil.

Entité non consolidée

Le Comité Directeur pour le recyclage des déchets de la région de Hawkesbury

La situation financière du Comité Directeur pour le recyclage des déchets de la région de Hawkesbury et ses opérations administrées par la Municipalité ne sont pas consolidées, car elles ne sont pas contrôlées par la Municipalité et font l'objet d'états financiers distincts.



Canton de Hawkesbury Est
Notes complémentaires
31 décembre 2021

2. Méthodes comptables (suite)

Référentiel comptable

Comptabilité d'exercice

Les charges et les sources de financement correspondantes sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus lorsqu'ils deviennent réalisables et quantifiables; les charges sont reconnues lorsqu'elles sont engagées et quantifiables à la suite de la réception de biens ou services et la création légale d'une obligation à payer.

Actifs non financiers

Les actifs non financiers ne sont pas disponibles pour rembourser les passifs et sont utilisés pour offrir des services. Ils ont des durées de vie utile de plus d'un an et ne sont pas destinés à être revendus dans le cours normal des activités. La variation des actifs non financiers au cours de l'exercice ainsi que l'excédent de l'exercice donnent la variation de la dette nette pour l'exercice.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût qui inclut tous les montants liés à l'acquisition, à la construction, au développement ou à l'amélioration d'un actif. Le coût, moins la valeur résiduelle de l'immobilisation corporelle, est amorti selon la méthode linéaire avec les durées de vie estimatives suivantes :

Améliorations aux terrains	20 ans
Bâtiments et installations	20 à 70 ans
Aqueducs et égouts	30 à 60 ans
Véhicules	8 à 25 ans
Routes et ponts	12 à 80 ans
Machines et équipement	5 à 20 ans

Les terrains ne sont pas amortis.

L'amortissement débute dans le mois où l'actif est mis en service et se termine dans le mois de la disposition. Les constructions en cours ne sont pas amorties tant que les immobilisations corporelles ne sont pas prêtes à être utilisées pour offrir des services.

La Municipalité a un seuil de capitalisation de 15 000 \$ pour les installations civiles et de 5 000 \$ pour les actifs regroupés et pour tous les autres actifs. Les éléments avec une valeur moindre sont imputés aux charges, sauf si regroupés, lorsqu'ils représentent une valeur importante ou pour une raison d'efficacité. Des exemples d'éléments regroupés sont des ordinateurs, des véhicules, des poteaux et des défibrillateurs.

Dons d'immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles reçues à titre de dons sont inscrites à l'état de la situation financière à la juste valeur à la date du don et le même montant est inscrit comme dons dans les revenus. Les dons d'immobilisations corporelles à d'autres organismes sont inscrits comme charges au montant de la valeur comptable nette à la date du transfert.

Contrats de location

Les contrats de location sont comptabilisés comme location-acquisition ou location-exploitation. Les baux qui transfèrent la majorité des avantages et des risques sont comptabilisés comme location-acquisition. Les autres sont comptabilisés comme location-exploitation et les charges sont reconnues sur la durée des baux.



Canton de Hawkesbury Est
Notes complémentaires
31 décembre 2021

2. Méthodes comptables (suite)

Référentiel comptable (suite)

Stocks

Les stocks détenus pour offrir des services sont comptabilisés au moindre du coût ou du coût de remplacement. Le coût est déterminé selon l'approche du premier entré, premier sorti.

Revenus reportés

Les fonds reçus à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés, jusqu'à ce que la Municipalité se conforme à l'obligation pour laquelle elle a reçu les fonds.

Transferts des gouvernements

Les transferts des gouvernements sont constatés en tant que revenus dans l'exercice au cours duquel les transferts sont approuvés et que les critères d'admissibilité sont respectés. Les transferts des gouvernements sont reportés lorsqu'ils sont grevés d'une stipulation qui exige des actions précises afin de conserver les transferts. Pour de tels transferts, les revenus sont constatés lorsque les stipulations ont été respectées.

Informations sectorielles

Un secteur est défini comme une activité distincte ou un groupe d'activités distinct, à l'égard de laquelle ou duquel il est approprié de présenter l'information financière séparément. La direction a établi que les informations déjà présentées dans l'état des résultats et les notes complémentaires de l'exercice considéré et de l'exercice précédent sont adéquates en ce qui a trait aux secteurs pertinents et que, par conséquent, elle n'avait pas à présenter des informations additionnelles.

Avantages sociaux futurs

Les avantages liés aux congés de maladie sont enregistrés lorsque les droits sont gagnés.

Réserves et fonds de réserve

Les réserves et fonds de réserve consistent en des fonds mis de côté par le conseil pour des raisons spécifiques.

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux NCSP, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des revenus et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Parmi les principales composantes des états financiers exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, les durées de vie utile des immobilisations corporelles et l'évaluation de certaines charges à payer. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.



Canton de Hawkesbury Est
Notes complémentaires
 31 décembre 2021

3. Activités des Comtés unis de Prescott et Russell et des conseils scolaires

Les montants collectés au nom des Comtés unis de Prescott et Russell et des conseils scolaires sont composés des éléments suivants :

	Comtés unis	Conseils scolaires	Total
	\$	\$	\$
2021			
Imposition	1 951 360	810 196	2 761 556
Paielements tenant lieu d'impôts	33 352	-	33 352
	1 984 712	810 196	2 794 908
2020			
Imposition	1 913 932	827 215	2 741 147
Paielements tenant lieu d'impôts	31 727	-	31 727
	1 945 659	827 215	2 772 874

4. Emprunt bancaire

La Municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée de 2 500 000 \$ (2 500 000 \$ en 2020), portant intérêt au taux préférentiel bancaire, renouvelable en 2022, dont 2 390 000 \$ (2 500 000 \$ en 2020) ne sont pas utilisés en fin d'exercice.

5. Avantages sociaux futurs

Le montant des avantages sociaux futurs de 20 145 \$ (19 579 \$ en 2020), apparaissant à l'état de la situation financière, représente les congés de maladie accumulés. Les congés de maladie s'accumulent à un taux de 1,25 jour par mois jusqu'à un montant maximal équivalant à 50 % du salaire annuel de l'employé.

Les congés de maladie accumulés sont remboursables lorsque les congés de maladie sont pris et sont assujettis à un remboursement lorsqu'un employé quitte son emploi avec la Municipalité.

Les journées de maladie annuelles non utilisées sont payées annuellement. Selon la nouvelle politique, il y a maintenant 8 jours de maladie par année. Les journées accumulées avant 2019 ou 2020 sont sujettes à l'ancienne politique.

6. Revenus reportés

	2021	2020
	\$	\$
Subvention	9 332	23 402
Maintenance des cours d'eau souterrains	277	277
Frais de développement	7 089	7 089
Parcs	10 800	6 600
Subventions – taxe fédérale sur l'essence	157 581	514 440
	185 079	551 808

La variation nette des revenus reportés au cours de l'année s'explique comme suit :

Montants reçus	276 215	185 318
Revenus constatés	(642 944)	(111 178)
	(366 729)	74 140
Revenus reportés au début	551 808	477 668
Revenus reportés à la fin	185 079	551 808



Canton de Hawkesbury Est
Notes complémentaires
 31 décembre 2021

7. Emprunts

	2021	2020
	\$	\$
Le solde des emprunts montré à l'état de la situation financière est composé des éléments suivants :		
. emprunts contractés par la Municipalité portant intérêt entre 1,43 % et 6,00 %, échéant entre 2022 et 2040	1 456 799	1 785 655
. des emprunts contractés ci-dessus, la responsabilité pour le remboursement du capital et de l'intérêt pour des prêts pour des cours d'eau souterrains est assumée par des individus. À la fin de l'exercice, le montant non échu est de	(118 982)	(153 980)
Emprunts à la fin	1 337 817	1 631 675

Des emprunts expliqués ci-dessus, les versements de capital pour les prochains exercices financiers sont comme suit :

	Imposition générale	Frais des usagers	Total
	\$	\$	\$
2022	158 277	40 337	198 614
2023	90 223	41 720	131 943
2024	84 205	32 651	116 856
2025	87 188	31 656	118 844
2026	90 278	32 766	123 044
Ensuite	582 555	65 961	648 516
	1 092 726	245 091	1 337 817

La Municipalité est responsable conditionnellement des emprunts se rapportant au drainage au moyen de tuyaux effectués par des propriétaires de terres agricoles avec le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires Rurales de l'Ontario (MAAARO). La Municipalité perçoit les remboursements de prêts auprès des propriétaires et les remet au MAAARO. La Municipalité n'a pas d'historique de défaut de paiement sur ces emprunts. Le montant de capital à payer au 31 décembre 2021 s'élevait à 118 982 \$ (153 980 \$ en 2020) et n'est pas comptabilisé à l'état de la situation financière.

Les versements annuels en capital et intérêts requis pour rembourser les emprunts sont dans les limites annuelles de remboursement des emprunts prescrits par le ministère des Affaires municipales et du Logement.

8. Renseignements complémentaires à l'état des flux de trésorerie

Opérations sans effet sur la trésorerie

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été acquises pour un coût total de 883 407 \$ (1 537 398 \$ en 2020), dont 11 551 \$ (23 882 \$ en 2020) ont été payés après la fin d'exercice et 871 856 \$ (1 513 516 \$ en 2020) ont été payés au cours de l'exercice.



Canton de Hawkesbury Est

Notes complémentaires

31 décembre 2021

9. Régimes de retraite

La Municipalité fait des contributions au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), un régime interemployeurs qui, en 2021, s'appliquait à 14 membres du personnel (17 en 2020). Le plan est un régime à prestations déterminées qui définit le montant de prestation à être reçu par les employés en fonction du nombre d'années de service et le niveau de salaire.

Le montant contribué au RREMO en 2021 était de 67 124 \$ (67 192 \$ en 2020) pour les services courants et est inclus dans les charges à l'état des résultats.

10. Engagements

Agence ontarienne des eaux

En rapport avec un contrat de service conclu entre la Municipalité et l'Agence ontarienne des eaux (« Agence ») en 2020, le système d'égout est exploité par l'Agence. La Municipalité est dans l'obligation de pourvoir à tous les frais de fonctionnement de ce projet. Le contrat vient à échéance en 2023. Les décaissements totaux au cours des deux prochains exercices ont été estimés à 135 000 \$.

Enfouissement et collecte des déchets

La Municipalité a signé une entente au cours de l'exercice pour la collecte des déchets de janvier 2022 à décembre 2027. La Municipalité a également prolongé l'entente pour l'enfouissement des déchets signée en 2010 jusqu'en décembre 2024. Les décaissements totaux prévus au cours des six prochains exercices ont été estimés à 1 451 000 \$.

Obligations contractuelles

La Municipalité a signé des contrats pour des projets capitaux. Les paiements futurs s'éleveront à 318 000 \$.

11. Chiffres du budget

Le budget initial de fonctionnement, approuvé par la Municipalité pour 2021, est présenté dans l'état des résultats. Le budget pour les investissements dans les immobilisations corporelles est établi sur une base de projet. Comme les projets peuvent s'échelonner sur plus d'un exercice, les montants prévus peuvent être différents des montants d'acquisitions réels. Aux fins de ces états financiers, les chiffres du budget ont été présentés sur une base compatible avec la présentation des chiffres réels.



Canton de Hawkesbury Est
Immobilisations corporelles
Exercice clos le 31 décembre 2021

Annexe 1

	Améliorations aux terrains		Bâtiments et installations		Aqueducs et égouts		Véhicules		Routes et ponts		Machines et équipement		Construction en cours		2021		2020		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Coût																			
Au début	1 844 284	2 589 728	4 638 173	2 151 713	15 992 834	1 162 216	10 346	28 389 294	26 982 606										
Acquisitions	-	50 993	10 619	113 359	622 221	15 773	70 442	883 407	1 537 398										
Cessions	(46 009)	-	-	-	(621 084)	-	-	(667 093)	(130 710)										
Transfert	-	4 942	-	-	-	-	(4 942)	-	-										
À la fin	1 798 275	2 645 663	4 648 792	2 265 072	15 993 971	1 177 989	75 846	28 605 608	28 389 294										

Amortissement cumulé

Au début	303 799	850 437	1 318 290	892 021	8 890 139	632 810	-	12 887 496	12 314 274										
Amortissement	11 425	48 539	82 527	99 630	452 712	59 120	-	753 953	701 548										
Amortissement cumulé sur la cession	-	-	-	-	(621 084)	-	-	(621 084)	(128 326)										
À la fin	315 224	898 976	1 400 817	991 651	8 721 767	691 930	-	13 020 365	12 887 496										
Valeur comptable nette	1 483 051	1 746 687	3 247 975	1 273 421	7 272 204	486 059	75 846	15 585 243	15 501 798										



Canton de Hawkesbury Est
Excédent accumulé
 Exercice clos le 31 décembre 2021

Annexe 2

	2021	2020
	\$	\$
Réserves		
Immobilisations corporelles		
Voirie	50 000	50 000
Égouts sanitaires	31 643	14 031
Loisirs	62 889	35 389
Fonds de roulement	270 325	270 325
Bâtiment	-	20 104
Recyclage/déchets	30 466	15 042
	445 323	404 891
Fonds de réserve		
Immobilisations corporelles		
Égouts sanitaires	39 800	32 553
	485 123	437 444
Réserves et fonds de réserve (annexe 3)		
Fonctionnement		
. pour une augmentation de l'imposition générale		
- général	(16 036)	(9 074)
- subvention inconditionnelle	164 598	184 553
. pour une diminution des redevances des usagers		
- collecte et enfouissement des déchets et recyclage	67 065	62 494
- égouts	11 175	11 175
	226 802	249 148
Investi dans les immobilisations corporelles	14 247 426	13 870 123
Immobilisations corporelles non financées	(44 295)	-
	14 203 131	13 870 123
	14 915 056	14 556 715



Canton de Hawkesbury Est
État des résultats des réserves et des fonds de réserve
Exercice clos le 31 décembre 2021

Annexe 3

	Budget 2021	Réel 2021	Réel 2020
	\$	\$	\$
Revenus de placement	-	5	6
Transferts nets du :			
Fonctionnement	7 637	67 778	97 268
Immobilisations corporelles non financées	-	(20 104)	-
Variation des réserves et fonds de réserve	7 637	47 679	97 274
Réserves et fonds de réserve au début	437 444	437 444	340 170
Réserves et fonds de réserve à la fin (annexe 2)	445 081	485 123	437 444



Canton de Hawkesbury Est
État des charges par nature
Exercice clos le 31 décembre 2021

Annexe 4

	Budget 2021	Réel 2021	Réel 2020
	\$	\$	\$
Charges			
Salaires, traitements et avantages sociaux	1 276 821	1 351 652	1 221 577
Intérêts	45 510	47 142	44 702
Matériaux	880 130	885 057	834 214
Services contractuels	1 198 611	1 275 985	1 238 569
Loyers et frais financiers	21 800	14 365	24 575
Transferts externes	90 900	80 053	78 615
Amortissement des immobilisations corporelles	-	753 952	701 548
Total des charges par nature	3 513 772	4 408 206	4 143 800

